

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	NISSAN	Urvan (Motor Z 20)	CH 3590 11
Hersteller	NISSAN MOTOR CO., LTD, Tokyo / Japan		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette - vor Fahrgestellnummer "JN1CHGE23U." (Hochdach) od. "JN1VHGE23U." (Normaldach)		
Herstellerplakette	im Personenraum, rechts neben Beifahrersitz		
Fahrgestellnummer	im Personenraum, rechts neben Beifahrersitz		
Motor kennzeichen	"Z 20" vorne, oben auf Block, hinter Wasserpumpe		
Hauptimporteur	DATSUN (SUISSE) SA, 8902 Urdorf		
Geprüftes Fahrzeug	JN1CHGE23U0900005/JN1VHGE23U0500019/JN1VHGE23U0900002		

EK

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch	
Getriebe	mechanisch, synchronisiert	
Anzahl Gänge	5	Achsantrieb HR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Druckregulierventil wirkend auf HR	
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
Dauerbremse	-	
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert	

Motor	NISSAN	Typ	Z 20
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	85,0	Hub	86,0
Bohrung	1951	Steuer-PS	9,94
Hubraum	64 (DIN)	bei U/min	5000
Leistungs-kW	74,0	dBA bei U/min	3750
Lärm-Standmessung	1 Topf 500 x ø 165 mm		
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	AGV, CO 1,20 % bei 700 U/min		
Entstörung	ECE-10, BAV, Anh. 8, Ziff. 3+4, Art: D		

Karosserie	Kasten mit- oder ohne Fenster		
Anzahl Türen	4 od. 5	Geschw. Messer	km/h
Sicherheitsgurten	v Ar4 (B)	h	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	*) t 2 v 2	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge	3050	4760	Achsabstand 2690
Breite	1480	1690	Doppelachse v h
Höhe	(1600) 1320 (2200) 1925	Spurweite	v 1400 h 1430
Ueberhang	v 975	Spurweite	v h
	h 880		h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Spurkreis ø	l 10900 r 10700

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	770	580	1350
Nutzlast	415	910	1325
Gesamtgewicht	1185	1490	2675
Fabrikgarantie	2675		
Reifengrösse	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Tragkraft	1700	1700	
für V max	140	140	
Felgen	5 J x 14 Stahl		
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gas Anhängelast gebremst/ungebremst	1500/400		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	700		
Garantierte Dachlast	100		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	125 km/h		
gemessen km/h bei U/min	Motor	Zapfwelle	

Masse in () = mit Hochdach

Ausrüstung §)
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter HCR (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Nebelschlusslichter _____
 Zusätzliche Lichter 2 Zusatzfernlichter HR (E)
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2 separat
 Scheibenwischer 2 Blatt mit/ohne Waschanlage
 Warmvorrichtungen MIJANOTO ME L+H
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ NISSAN Urvan
 Typenscheinnummer CH 3590 11
 Karosserie Kasten
 Plätze total 2 vorn 2
 Leergewicht 1350 Treibstoff B
 Nutzlast 1325 Steuer-PS 9,94
 Gesamtgewicht 2675 Hubraum 1951

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

* Anzahl Plätze : für den gelegentlichen Personentransport im Sinne von Art. 61, Abs. 2, VRV:

(auf Wunsch) zusätzlich im Laderaum = 3 Plätze (1 Querbank)
 oder = 13 Plätze (1 Querbank + 2 Längsbänke)

§) Ausrüstung : Schutzvorrichtung für Vordersitze wird vom Importeur montiert.

Ort und Datum der Prüfung

Urdorf, 13.8.82
Bern, 24.6.83-Mi (adm.)

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique N I S S A N	C Typ Modell Type Modèle Urvan (Motor Z 20)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3590 11
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
Z 20	m5	4,38	76,5	74,0 3750	aa)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO		
Z 20	m5	4,38	-	-	-	1,20 700	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 13.08.82

Datum / date 28.09.82 / 24.6.83-Mi (adm.)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation